

# 聘用註冊移民代理的提示

### OMARA 是甚麼機構?

OMARA (Office of the Migration Agents Registration Authority) 民部·即 the Department of Home Affairs (the Department) 的下屬部門。作為一個監管機構・OMARA 的職能是確保衹有品行端正的人員才能獲准成為註冊移民代理·也有權調查任何針對代理人員的投訴。

### 選擇移民代理

- 每一名移民代理都有一個獨一無二的移民代理註冊 號碼 (Migration Agents Registration Number -MARN)。
- 你可以訪問 OMARA 的網站,使用 MARN 核證一個 人是否是註冊移民代理。
- 沒有人可以保證你一定能夠成功獲得簽證,即使是 註冊移民代理也沒有這個能力。
- 除非屬豁免人員·否則任何沒有在 OMARA 註冊的 人員在澳洲提供移民服務都是違法的。956 表格有 豁免人員類別的清單。

# 聘用移民代理的提示

#### 你的移民代理必須:

- 在同意接受你的代理之後向你提供一份消費者指南 (Consumer Guide)。你也可以訪問 OMARA 的網站 獲取這份資料。
- 在向你收取費用之前向你提供一份*服務細目表* (Statement of Services) · 列出每項收費服務的 詳情。
- 在你提出要求之後七天內退還任何屬於你的文件。
- 記錄保存就你的移民申請事務與你以及 the Department 之間的通訊。

#### 你確該

 自己保存保管護照和出生證等文件的原件。大部份 the Department 要求的文件都可以遞交核證的複印件。

- 以書面形式確認你們之間的討論和你作出的指示。
  即使其他人代替你填寫申請表格·你依然要對提供給
  給 the Department 的資料承擔責任。
- 瞭解代理費包含的服務項目。OMARA的網站上登載了一份移民代理通常收費的指南、供你參考。

### 移民代理讓你有顧慮

- 如果你需要得到這方面的指導,請聯絡 OMARA。
- 投訴不會影響你的簽證申請。
- 舉報未註冊就在澳洲提供移民協助的代理人,請聯絡移民部,電話:1800 009 623。
- 如果你不再希望繼續聘用目前的移民代理·可填寫 956 表格中的 B 與 C 部份後遞交給 the Department。

## 核查一個人是否是註冊移民代理可訪問 www.mara.gov.au



# 詳細信息

Office of the Migration Agents Registration Authority: www.mara.gov.au 或

電話:1300 226 272

Department of Home Affairs: www.homeaffairs.gov.au 或

電話: 131 881

如果需要傳譯員協助,你可致電翻譯及傳譯服務處

(TIS),電話:131 450。